

TOYOTA

TOYOTA MATERIAL HANDLING

EC/EU Declaration of Conformity

We Toyota Material Handling Manufacturing Sweden AB
SE-595 81 MJÖLBY
Sweden

Declare that the machine

Make Toyota

Type 8SLL14

Serial no 6433368

Designation of machinery Industrial Truck

as described in attached documentation is in conformity with:

- The Machinery Directive 2006/42/EC.
- The Electromagnetic Compatibility (EMC) Directive 2014/30/EU.

Other information

2016-05-27

Mjölby


Sternerup Niclas, R&D Director

The Product Development Department on the address above is authorised to compile the Technical file for the products for which this certificate is valid. For deliveries to countries outside the European Union, differences may occur with regard to requirements for documentation in the local language.

DECLARATION OF CONFORMITY - DECLARATION OF CONFORMITY
DECLARATION DE CONFORMITE' - KONFORMITÄTSBESCHEINIGUNG
 Application of the directive - Application of the EEC Council directives
 Applications de les directives - Anwendung der EG Vorschriften

2014/35/EU e 2014/30/EU
e delle Norme di Prodotto:
 and Product Norms:
 et Normes de Produit:
 und Produktspezifischer Normen:
EN 60335-1:2012
EN 60335-2-29: 2004 + A2:2010
EN 61000-6-2:2005 +
EN 61000-6-2/EC:2005 +
EN 61000-6-2/IS1:2005
EN 61000-6-4:2007 + A1:2011
NUOVA ELETTA s.r.l.

Indirizzo del fabbricante
 Address of manufacturer
 Adresse du fabricant
 Adresse des Herstellers
Via Galvani, 2/A
I - 46029 SUZZARA (MN)

Descrizione del materiale
 Description of goods
 Description des marchandises
 Warenbezeichnung
CARICA BATTERIE PER BATTERIA TRAZIONE

Modello
 Model
 Modèle
 Modell
MICRO SW4 24/65

N. di Serie
 Serial number
 Numéro de série
 Seriennummer
16010113


Anno di fabbricazione
 Year of Manufacturing
 An de fabrication
 Herstellungsjahr
2016

Marchatura CE: 14

Il sottoscritto dichiara che il materiale di cui sopra è interamente conforme alle direttive:
 The undersigned hereby declares that the above mentioned goods entirely conform to the EEC directive:
 Le soussigné déclare que le matériel cité plus haut est entièrement conforme à la directive:
 Der Unterzeichnete erklärt, dass die o.g. Waren vollständig den EG Vorschriften entsprechen:

Costruito a
 Made in
 Fabriqué à
 Hergestellt in
SUZZARA (MN) - ITALY

Addi
 Date
 Le
 Datum
22-06-16

Firma - Segnatura - Unterschrift

Baricca Luigi

Cognome e nome
 - Surname and Name
 Nom et prénom - Nach und Vorname
Amministratore
 (Funzione - Position - Fonction - Stellung)

Nuova Elettra s.r.l.
 via Galvani, 2a (Z.A. Rangavino)
 tel 0376 539011 - fax 0376 52472_532916
 info@nuovaelettra.it - www.nuovaelettra.it



NUOVAELETTA



nuova elettra s.r.l. - I-46029 Suzzara MN - via Galvani, 2a (Z.A. Rangavino)
 tel 0376 539011 - fax 0376 532916 - info@nuovaelettra.it - www.nuovaelettra.it

Numero Mec. Min. 06062 - Reg. Imp. MN 733 - R.E.A. MN 139746
 Cod. fisc. e P.IVA 065550203 - Cod. Identificativo CEE IT065550203 - Cap. Soc. € 416.000 (i.v.)



Modello
 Model
 Modèle
 Modell
 Modelo
MICRO SW4 24/65

N. di Serie
 Serial number
 Numéro de série
 Seriennummer
 Número de serie
16010113

Data di fabbricazione
 Date of manufacturing
 Date de fabrication
 Herstellungsdatum
 Fecha de fabricacion
22-06-16

Validità della Garanzia: 12 mesi
 The Warranty ends after: 12 months
 La Garantie échot après: 12 mois
 Garantiezeit: 12 Monate
 Garantía Válida: 12 meses

Norme che regolano la Garanzia

I La Garanzia consiste e si limita all'obbligo di sostituire o riparare gratuitamente tutte le parti soggette a difetti di materiale o di lavorazione accenati durante il periodo di tempo in cui la garanzia stessa è operante; sono esclusi comunque i costi di manodopera sostenuti dal servizio assistenza per la sostituzione dei componenti difettosi così come quelli sostenuti per le trasferte presso i clienti. La sostituzione o la riparazione verrà effettuata nel più breve tempo possibile, compatibilmente con gli impegni della ditta costruttrice e dei suoi organizzati, senza obbligo alcuno di indennità o risarcimenti per danni diretti o indiretti. Sono esclusi dalla garanzia i materiali di "consumo". NUOVA ELETTA s.r.l. non riconosce garanzia per tutti quegli apparecchi e parti che siano stati manomessi dal compratore o da altri, ed i cui difetti siano derivati dall'imperizia o dalla inosservanza delle norme contenute nelle istruzioni di uso e funzionamento, da parte del compratore o da chi per esso. La garanzia inoltre, non viene riconosciuta, quegli apparecchi sui quali siano state eseguite applicazioni non approvate dalla Casa costruttrice. Per ottenere il riconoscimento della garanzia, occorre comunicare a Nuova Elettra s.r.l. il numero di Serie dell'apparecchio, reperibile su questo certificato, sulla Dichiarazione di Conformità o sull'etichetta dati tecnici dell'apparecchio stesso.

Warranty terms

GB NUOVA ELETTA warrants these equipments against breakages due to defects in material and workmanship for one year from the date of purchase; the warranty does not cover Assistance Service costs of workmanship and travel expenses for replacing the defect component. In case of defects covered by the warranty, your equipment will be repaired or replace at NUOVA ELETTA's option. Nuova Elettra will in no event liable or obligated for the payment of any special, incidental, or consequential damages. The warranty does not cover materials undergoing self consumption and damage resulting from improper handling, lack of care, accidents, as well as possible damage resulting from the inaccuracy or the non functioning of the charge, or action contrary to the Company's operating instructions. To obtain warranty recognition, please the Serial number of the appliance to Nuova Elettra s.r.l. Such number is shown on this certificate, on the Declaration of Conformity or on the label showing the technical details of the appliance itself.

Normes de Garantie

F Cet équipement est garanti pendant 12 mois, à partir de la date d'achat, selon les conditions présente de garantie. Cette garantie couvre les défauts de matériaux et de fabrication, tandis que les frais de remplacement et les transferts chez les clients en sont exclus. En cas de défauts couverts par la garantie, le chargeur sera réparé ou remplacé le plus l'possible, conformément aux exigences du constructeur. Son exclus de la garantie les dommages dus à un maintien incorrect, à la négligence, à un accident, à l'usage normale, au non-respect des prescription d'utilisation, ainsi qu'à d'éventuels dommages indirects provoqués par les inexactitudes ou le non-fonctionnement du chargeur. En outre, la garantie ne peut pas être appliquée aux équipements qui ont été modifiés, sans l'autorisation du constructeur. Pour que la garantie soit valable, il est nécessaire de communiquer le numéro de série de l'appareil à Nuova Elettra s.r.l. Celui-ci est indiqué sur le présent certificat, sur la Déclaration de conformité ou sur l'étiquette représentant les données techniques de l'appareil.

Garantiebedingungen

D Die Garantie bezieht und beschränkt sich auf die Verpflichtung, kostenlos solche Teile zu ersetzen oder zu reparieren, an denen während der Garantiezeit Mängel auftraten, die auf das Material oder die Verarbeitung zurückzuführen sind. Die dem Kundendienst beim Austausch fehlerhafter ausgeschlossen. Den Ersatz oder die Reparatur werden, soweit es sich mit den Verpflichtungen der Herstellerfirma und ihrer Organisation vereinbaren läßt, schnellstmöglich durchgeführt. Währendem dem Gerät direkt oder indirekt Schäden zugefügt, besteht keine Verpflichtung zur Entschädigung. Verschleißmaterialien sind nicht in der Garantie inbegriffen. Die Firma NUOVA ELETTA erkennt keine Garantie für Geräte und Bauteile an, die vom Käufer oder anderen Personen vorgenommene Fremdeingriffe aufweisen, oder deren Mängel auf einen unsachgemäßen Umgang oder die Nichtbeachtung der in den Bedienungs- und Betriebsanleitungen enthaltenen Vorschriften zurückzuführen sind, oder deren Mängel Garantie für Geräte anerkannt, die für andere als die vom Hersteller genehmigten Anhebungen gebraucht wurden. Damit die Garantie anerkannt wird, muss der Firma Nuova Elettra s.r.l. die Seriennummer des Geräts mitgeteilt werden, die auf dem Garantieschein, der Konformitätserklärung oder dem Etikett oder technischen Daten dieses Geräts zu finden ist.

Normas de la Garantia

E La garantía consiste y se limita a la obligación de sustituir y reparar gratuitamente todas las partes sujetas a defectos materiales o de elaboración, sucedida en el periodo de tiempo en que la garantía misma es vigente. Está excluido el costo de la mano de obra sostenida por el servicio de asistencia para la sustitución de los componentes defectuosos así como los sostenidos por los traslados. La sustitución o la reparación será realizada al menor tiempo posible, siempre en relación a los empeños de la empresa y de sus organizadores, sin ninguna obligación de indemnización o resarcimiento por daños directos o indirectos. Están excluidos de la garantía los materiales de consumo. La NUOVA ELETTA s.r.l. no reconoce la garantía de los aparatos o de las partes que han estado sometidas a manipulación por parte del comprador o de otros, y que sus defectos sean el resultado de la inexperiencia o de la falta de observación de las normas sostenidas en las instrucciones de uso y funcionamiento por parte del comprador. Tampoco viene reconocida la garantía a los aparatos donde se han seguido aplicaciones no aprobadas por la casa constructora. Para obtener el reconocimiento de la garantía, deberá comunicarse a Nuova Elettra s.r.l. el número de serie del aparato, localizada en este mismo certificado, en la Declaración de Conformidad o en la etiqueta de datos técnicos de dicho aparato.



Soluzioni all'altezza

**RILEVAMENTO DATI TECNICI
CARRELLO ELEVATORE A TIMONE**

UNI EN ISO 9001:2008

MCE02

Rev.0 del 21.05.2012

MARCA	MODELLO	MATRICOLA	N°INTERNO
TOYOTA	85LL14	6433368	K042

N°	PANTHERA	DESCRIZIONE	DATI RILEVATI		
1	ALIMENT	ALIMENTAZIONE	ELETTRICO		
2	PORT_NOM	PORTATA NOMINALE	1400 kg		
3	TIP_ELEV	TIPO ED ELEVAZIONE MONTANTE	TRIPLEX		
4	MATMONT	MATRICOLA MONTANTE	5450580		
5	CATENE	TIPO CATENE CENTRALI E/O LATERALI	BL		
6	FORCHE	FORCHE	L=	l=	h= mm
7	SCARTA	SCARTAMENTO FORCHE	570 mm		
8	TIPO GOM	TIPO GOMMATURA			
9	RULLO	MONORULLO O BIRULLO	BIRULLO		
10	MRCBATT	MARCA BATTERIA	HAWKER		
11	TIPOBATT	TIPO BATTERIA	25V 375 Ah		
12	MTRBATT	MATRICOLA BATTERIA	6470615002		
13	ACC_BAT	ACCESSORI BATTERIA	RABBOCCO AUTOMATICO		
14	MRRADD	MARCA RADDRIZZATORE	NUOVA ELETTRA		
15	TPRADD	TIPO RADDRIZZATORE	MICRO SW4 M 24/65		
16	MTRRADD	MATRICOLA RADDRIZZATORE	16010113		
17	MOT_TRA1	TIPO MOTORE TRAZIONE	MAHCE AM6425 15V 1.8KW DC 24		
18	MAT_MTR	MATRICOLA MOTORE TRAZIONE	TB7560160		
19	TIP_MTPO	TIPO MOTORE POMPA	HYDAC AMK 2624		
20	MAT_MTPO	MATRICOLA MOTORE POMPA	M. 216.645		
20	COD_PAN	CONTROLLO ELETTRONICO (Indicare marca, modello e specifiche tecniche).	AC SUPER DRIVER		
			TIPE ACS 24XSC - 350F - B2		
			2620481 - 005		

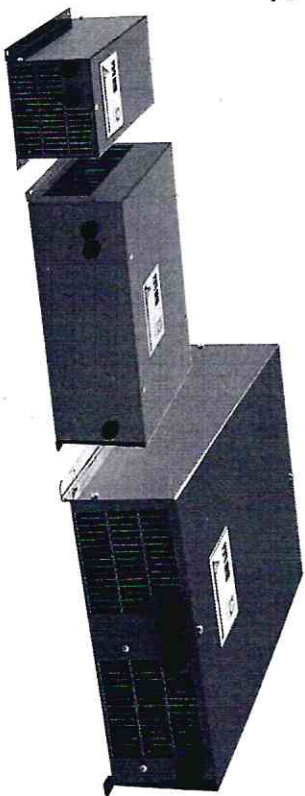
DATA 18.04.2016

TECNICO M. M. M. M. M.

MICRO SW2A/4/6

Manuale utente ITA

V2 03.12



1. Note preliminari

Le informazioni contenute nel presente manuale consentono un utilizzo corretto e sicuro del caricabatterie della famiglia MICRO SWx. Questo manuale deve essere conservato vicino al caricabatterie per essere consultato quando necessario. Questo documento deve essere letto da ogni persona incaricata di operare con il caricabatterie. Ulteriori informazioni o precisazioni possono essere richieste all'indirizzo

tecnico@nuovaelettra.it.

I punti salienti del manuale sono evidenziati con appositi contrassegni di cui si riporta di seguito il significato:



Informazioni che facilitano un uso efficace del caricabatterie



Informazioni che si riferiscono a circostanze potenzialmente dannose per le apparecchiature.



Informazioni che si riferiscono a circostanze potenzialmente dannose per le persone.

1

Cod. EDCISTRRLF000

Il caricabatterie MICRO SWx è adatto per la ricarica di batterie al piombo, sigillate o a vaso aperto.



Prima di utilizzare il caricabatterie consultare le disposizioni per la ricarica fornite dal costruttore della batteria. Ricariche non corrette possono danneggiare l'accumulatore.

2. Sicurezza

Il caricabatterie può essere utilizzato solo da personale qualificato, in possesso delle conoscenze adeguate per installare, utilizzare e mantenere l'apparecchiatura. Il caricabatterie non è adatto per essere utilizzato da persone (bambini inclusi) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte. I bambini devono essere sorvegliati per sincerarsi che non giochino con l'apparecchio. Il costruttore declina ogni responsabilità per danni o malfunzionamenti causati dal caricabatterie in seguito ad un utilizzo non conforme.



Prima di collegare la batteria verificare che la tensione nominale dell'accumulatore corrisponda a quella indicata sull'etichetta che riporta i dati di targa dell'apparecchio e che la corrente di carica sia adeguata alla batteria.



Il caricabatterie può essere utilizzato solo nei modi previsti dal presente manuale; ogni altro utilizzo deve essere considerato improprio. Il caricabatterie può essere utilizzato solo se in perfette condizioni, provvedendo alla immediata rimozione di malfunzionamenti o anomalie che ne pregiudicano la sicurezza.



Isolare il caricabatterie dalla rete elettrica di alimentazione e dalla batteria prima di rimuovere il coperchio: rischio di shock elettrico.



Non è consentito modificare il caricabatterie senza il permesso del costruttore; i ricambi devono essere forniti dal costruttore o da esso approvati.



Durante la carica, le batterie generano gas potenzialmente esplosivi; è estremamente pericoloso fumare, generare fiamme libere o scintille nelle vicinanze.

2

Cod. EDCISTRRLF000



REGISTRO VERIFICHE PERIODICHE CARRELLI ELEVATORI

Rev.1 - Febbraio 2021

NUMERO VERDE
800 299 500



DATI IDENTIFICATIVI DEL MEZZO

Marca	>	TOYOTA	
Modello	>	8SLL14	
Matricola	>	6433368	
Tipo Montante	>	Triplex	
Altezza	>	5400	mm
N° riferimento interno	>	K042	
Anno costruzione	>	2016	
Data prima immissione sul mercato	>	18/7/16	

30/11/22 Data

sticar
Firma compilatore

Registro delle verifiche periodiche carrelli elevatori Rev.1 - Febbraio 2021

sticar

Soluzioni all'altezza.

**PIATTAFORME AEREE
E CARRELLI ELEVATORI.**

NOLEGGIO, VENDITA, FORMAZIONE,
RICAMBI, ASSISTENZA.

RIFERIMENTI SEDE:

+39 049.8990899

+39 049.8703789

SUPPORTO TECNICO:

+39 049.8990840



REGISTRO DELLE VERIFICHE PERIODICHE

Rev. 0 - OTTOBRE 2014